

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

22 DECEMBER 1977

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de kwestie Cyprus

## AMENDEMENTEN

VOORGESTELED DOOR DE HEER BONNEL.

1) Tussen de laatste twee leden van het voorstel van resolutie een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

“ — merkt bovendien op dat ook de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa herhaaldelijk de aandacht van het Comité van Ministers van de Raad van Europa op het probleem Cyprus heeft gevestigd en in de Aanbeveling 796 (1976) van 7 december 1976 heeft gevraagd dat het Comité van Ministers opnieuw een onderzoek zou wijden aan de voorstellen die de Bijzondere Vertegenwoordiger van de Raad van Europa voor de Vluchtelingen heeft geformuleerd in zijn plan op half lange en lange termijn voor de noodlijdende bevolkingen van Cyprus, welk plan door de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa is goedgekeurd in haar Aanbeveling 756 (1975) van 27 januari 1975. ”

2) In het laatste lid, in fine van de tweede regel, na de woorden « de andere Lid-Staten der Europese Gemeenschappen » de woorden « en van de Raad van Europa » invoegen.

## VERANTWOORDING

De Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa nam herhaaldelijk initiatieven om de ongelukkige situatie der vluchtelingen op Cyprus te verbeteren. Zo heeft zij verschillende aanbevelingen aan-

Zie :

190 (1977-1978) :

— Nr 1 : Voorstel van resolutie.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1977-1978

22 DÉCEMBRE 1977

## PROPOSITION DE RESOLUTION

sur le problème cypriote

## AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BONNEL

1) Entre les deux derniers alinéas de la proposition de résolution, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit :

“ — fait observer en outre que l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a attiré également à diverses reprises l'attention du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe sur le problème cypriote et qu'elle a demandé, dans la Recommandation 796 (1976) du 7 décembre 1976, que le Comité des Ministres reprenne l'examen des propositions formulées par le Représentant spécial du Conseil de l'Europe pour les réfugiés, dans son plan à moyen et à long terme en faveur des populations en détresse de Chypre, plan qui a été adopté par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe dans sa Recommandation 756 (1975) du 27 janvier 1975. ”

2) Au dernier alinéa, à la troisième ligne, entre les mots Communautés européennes » et les mots « pour faire appliquer », insérer les mots « et du Conseil de l'Europe ».

## JUSTIFICATION

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a pris maintes fois des initiatives pour remédier à la situation malheureuse des réfugiés cypriotes. Ainsi elle a voté plusieurs recommandations en vue

Voir :

190 (1977-1978) :

— № 1 : Proposition de résolution.

genomen met het oog op het herstel en het behoud van de rechten van de mens op Cyprus, het verlenen van economische hulp en het normaliseren van de levensvoorraarden der bevolking.

Bovendien heeft de Bijzondere Vertegenwoordiger van de Raad van Europa voor de vluchtelingenproblemen en de bevolkingsoverschotten in zijn 20ste activiteitsverslag een belangrijke plaats gewijd aan het probleem van de hulpverlening aan de in nood verkerende bevolking van Cyprus.

Om deze redenen dient in de voorgestelde resolutie mede te worden gewezen op de belangrijke rol die de Raad van Europa in deze kan spelen.

R. BONNEL  
G. BRASSEUR  
C. DEJARDIN  
J. MANGELSCHOTS  
Renaat PEETERS  
F. TANGHE

de la restauration et de la sauvegarde des droits de l'homme à Chypre, de l'octroi d'une aide économique et de la normalisation des conditions de vie de la population.

En outre, le Représentant spécial du Conseil de l'Europe pour les réfugiés nationaux et les excédents de population a consacré, dans son vingtième rapport d'activité, un chapitre important au problème de l'aide à accorder à la population en détresse de Chypre.

Pour ces motifs il convient que la résolution proposée souligne également le rôle important que pourrait jouer le Conseil de l'Europe dans cette question.